

AZ EURÓPAI UNIÓ KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉKE

A Közzolgálati Törvényszék 2006. június 15-i ítélete – Dypna Mc Sweeney és Pauline Armstrong kontra az Európai Közösségek Bizottsága

(F-25/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Nyílt versenyvizsga – Versenyvizsga-kiírás – Útmutató a jelentkezők számára – Vizsgára bocsátás megtagadása – Megkövetelt oklevelek – A kinevezésre jogosult hatóság hatásköre)

(2006/C 178/76)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Dypna Mc Sweeney (Brüsszel, Belgium) és Pauline Armstrong (Overijse, Belgium) (képviselők: S. Orlandi, X. Martin, A. Coolen, J.-N. Louis és E. Marchal ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: H. Tserempa-Lacombe és K. Herrmann meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A versenyvizsga-bizottság 2004. szeptember 6-i és 7-i, a felperesek – angol nyelvű titkárok (C5/C4) tartaléklistának felállítására irányuló – EPSO/C/11/03 versenyvizsga (HL 2003., C 267. A., 1. o.) vizsgáira bocsátását megtagadó határozatainak megsemmisítése

Az ítélet rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a versenyvizsga-bizottság 2004. szeptember 6-i és 7-i, a felperesek EPSO/C/11/03 versenyvizsga vizsgáira bocsátását megtagadó határozatait megsemmisíti.
- 2) A költségeket az Európai Közösségek Bizottsága viseli.

⁽¹⁾ HL C 182., 2005.7.23. (eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bírósága előtt T-419/04. számon nyilvántartásba vett és 2005. december 15-én végzéssel az Európai Unió Közzolgálati Törvényszéke elé áttett ügy).

A Közzolgálati Törvényszék (első tanács) 2006. június 14-i végzése – Lebedef és társai kontra Bizottság

(F-34/05. sz. ügy) ⁽¹⁾

(Munkakörnyezet – A Bizottság személyi állományának rendelkezésére bocsátott számítástechnikai eszközök működtetése során használt nyelv – Elfogadhatatlanság – Az eljáráshoz fűződő érdek – Sérelmet okozó aktus – Belső szervezési intézkedések)

(2006/C 178/77)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperesek: Giorgio Lebedef (Luxembourg, Luxemburg), Armand Imbert (Brüsszel, Belgium), Jean-Marie Rousseau (Brüsszel, Belgium) és Maria Rosario Domenech Cobo (Brüsszel, Belgium) (képviselők: G. Bounéou és F. Frabetti ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: V. Joris és P. Costa de Oliveira meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Annak a határozatnak a megsemmisítése, amellyel az Európai Közösségek Bizottsága elutasította a felpereseknek arra vonatkozó kérelmét, hogy az anyanyelvükön vagy az Európai Unió egyéb hivatalos nyelvén – és nem kizárólag angolul – működő számítástechnikai eszközöket bocsássonak rendelkezésükre

A végzés rendelkező része

- 1) A Közzolgálati Törvényszék a keresetet – mint nyilvánvalóan elfogadhatatlant – elutasítja.
- 2) A felek maguk viselik saját költségeiket.

⁽¹⁾ HL C 193., 2005.8.6. (eredetileg az Európai Közösségek Elsőfokú Bíróságánál T-204/05. sz. alatt nyilvántartásba vett és az Európai Unió Közzolgálati Törvényszékéhez 2005. december 15-i végzéssel áttett ügy).